

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 43 (1917)
Heft: 16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Frage und Antworten

Frage:

Erscheinet dir als rechter Mann.
Der stets nur das will, was er kann?

Antwort:

Ja, wer nur das kann, was er will,
Der steht auf seinem Wege still.
Kein Fortschritt für die Menschheit ist,
Wenn jeder sich nur dess' vermisst,
Was er nur kann. — Ein besserer Schluß
Ist: Jeder tue, was er muß.
Doch wird das Maß des Guten voll,
Wenn jeder das tut, was er soll!

Frage:

Was soll er denn?

Antwort:

Je nun, mir scheint,
Wenn alles sich in ihm vereint,
Sein Können immer zu erweitern,
Dann kann er, ohne Surcht zu scheitern,
Das was er will mit dem vereinen,
Was ihm als Muß und Soll wird scheinen.

Frage:

Glaubst du, daß es in diesem Krieg
Gibt einen Frieden ohne Sieg?

Antwort:

Wenn Sieg tritt ohne Frieden ein,
Dann kann der Sieg nicht Frieden sein.
Ein Frieden, allen uns willkommen,
Wird ohne Sieg nur angenommen:
Sonst ist's kein Frieden, nein, es ist
Von Krieg zu Krieg nur eine Frist.
Die Völker lernten endlich denken
Und wollen selbst ihr Schicksal lenken.
Kein Handwerk mehr der Politik
Soll selbstisch wenden das Geschick.
Wird so vermieden Zukunftskrieg,
Dann ist der Frieden höchster Sieg.

21makreon

Neue Nationalhymne

Kußt du mein Vaterland,
Kalt' ich mit Herz und Hand
Mich stets bereit.
Heil dir Helvetia,
Ist ein Geschäft ja da,
Wie man es niemals sah,
Milch, Käse und Brot.

Hilf unserm Portemonnaie,
Hilf unserm lieben Voh
Und unserm Bauh.
Drei lebt, wer leben kann,
Drei, wer die Feldbahn
Siegt mit Profit hinan,
Siegreich und fett!

Nimm unsern wärmsten Dank,
Daß wir nun nicht mehr schlank,
Nein, sondern fett.
Und unsre Weiber sind
Mitsamt dem Götterkind
Und mitsamt Kuh und Kind
Nun kugelrund!

Also drum beten wir,
Heil dir samt Kuh und Stier
In Ewigkeit!
Nimm denn das Blut dahin
Von Kuh, Kalb, Schaf und Schrein,
Kann es nicht anders sin,
Wir weihn es dir!

Bist du einmal in Not
Von wegen Milch und Brot,
So komm' zu uns.
Wir geben freudig her
Dieses samt Kalberschmer,
Ja, wenn du willst, noch mehr
Für gutes Geld.

Doch willst du unsern Tod
Noch vor dem Morgenrot,
So sei es drum.
Jeder stirbt, wenn er muß,
Selbst wenn er Magenschluß.

Ja selbst im Ueberfluß

Süßes Vaterland. Hermann Straehl

Die Butter

Seit die Sette rar geworden sind, werden
auch Dinge geschmiert, die bisher ohne gingen.
Man braucht dabei nicht nur an Menschen
zu denken.

Es hat von jeher Leute gegeben, die der
Meinung waren, ihr Haar sei wie Brot zu
behandeln.

Es gibt Seiten, wo die Margarine so hoch
geschätzt wird wie reine Nidelbutter, und ein
Maurergeselle so viel gilt, wie ein Diplomat.

Trocken Brot macht nach dem Sprich-
wort die Wangen rot — warum nur heute
so viele bleiche Kinder herumlaufen?

Viele Leute können so viel Butter haben
wie sie wollen, sie werden sie gleichwohl nie
anständig aufs Brot streichen können.

21obchodonomor

Aphorismen

Willst du froh genießen, was du hast,
Lade dir dazu nicht manchen Gast;
Viele, die wie du nicht sparen können,
Mögen dir den Srohgenuß nicht gönnen.

Das ist nun mal der Dinge Lauf
Und wird nie anders werden;
Der Eine fliegt gen Himmel auf,
Der Andere kriecht auf Erden.

Kannst du durch Fleiß und Sparsamkeit
Dir etwas Gut erwerben;
Durch Geiz wie in Sorglosigkeit,
Laß' es dann nicht verderben.

Im Frieden üb' Genügsamkeit,
Da lerne Hunger leiden;
Im Kriege kommt Gelegenheit,
Mit Nichts sich zu bescheiden.

21

Model's Sarsaparill

Ist das **Blutreinigungsmittel**, dessen seit einem Vierteljahrhundert stetig wachsender Erfolg zahlreiche Nachahmungen hervorgerufen hat. Dieselben sind meistens billiger, konnten aber in der geradezu idealen Wirkung niemals der echten Model's Sarsaparill gleichkommen. Letztere ist das beste Mittel gegen alle Erscheinungen, die von **verdorbenem Blut** oder von **habituellem Verstopfung** herrühren, wie alle Hautunreinigkeiten, Augenlider-Entzündungen, Gesichtsröte, Jucken, Rheumatismus, Krampfadern, Hämorrhoiden, Skrofulose, Syphilis, Magenleiden, Kopfschmerzen, Menstruationsbeschwerden und Störungen besonders im kritischen Alter usw. Sehr angenehm und ohne Berufsstörung zu nehmen. 1/2 Fl. Fr. 3.50, 1/4 Fl. Fr. 5.—, 1 Fl. für eine vollständige Kur 8 Fr. — **Zu haben in allen Apotheken.** Wenn man Ihnen aber eine Nachahmung anbietet, so weisen Sie dieselbe zurück und bestellen Sie per Postkarte direkt bei der PHARMACIE CENTRALE, MODEL & MADLENER, Rue du Montblanc 9, in GENÈVE. Dieselbe sendet Ihnen franko gegen Nachnahme obiger Preise die **echte** 9100 S

Model's Sarsaparill.

Vintrex!

(gesetzlich geschützt)

giftfreies, radikales, unschädliches Vertilgungsmittel d. Läuse und der Brut, bei Menschen u. bei Haustieren. Vintrex reinigt auch die Kopfhaut von Schuppen und regt die Haarwurzeln zum Wachstum an. Flasche zu Fr. 1.30 franko Nachn., durch

A. Reichlin, Drogerie, Mels (Schweiz). 1738



Rheumatismus!

Wer keine Heilung findet

gegen **Sicht, Reissen, Gliederweh** und **Selenk-Rheumatismus**, kann Hilfe finden durch Büblers selbstfundenes 1000fach **erprobtes** Naturheilmittel und in wenigen Tagen vollständige Beseitigung von seinen qualvollen Schmerzen. — Dieses Mittel, **Bühleröl**, gesetzlich geschützt Nr. 23076, ist zu haben in der **Josef-Apothek** von **Dr. Aisslinger-Zürich** Industriequartier. Verlangen Sie Prospekt und Zeugnisse, die gratis versandt werden. 1540

Verlobungskarten liefert schnell und billig die Buchdruckerei Jean Frey in Zürich

Gegen Haarausfall

Elixir Pincus von Prof. Dr. med. Aug. Socin, Basel, mit u. ohne Fett Flasche Fr. 3.50. **Alleinverkauf:** Zu beziehen d. H. Weissmann, Parfümerie, Chur. 1559

Sommersprossen

Leberflecken, Säuren und Mitesser verschwinden b. Gebrauch der Alpenblüten-Creme Marke „Edelweiss“ Fr. 2.50. Garantie! Vers. diskret d. **Fr. Gautschi**, Pestalozzihaus, Brugg (Aarg.), 1528

Bruchbänder!

Lobeck'sche Apotheke und Sanitäts-Geschäft Herisau. 1584

REPARATUREN
VON ELEKT. MASCHINEN, MOTOREN
TRANSFORMATIONEN U. APPARATEN
BURKHARD & HILTPOLD
ELEKTRO-MECHANISCHE REPARATUR-WERKSTÄTTE
ZÜRICH

Schweizer - Weine

Champagner

Ferd. Steiner

Weinhandlung

Telephon 547

Winterthur

Ausland. Weine

Gute Tischweine

Züricher Ausflugsorte

Schützenhaus Albisgütli

am Fusse des Uetliberges

Grösstes Sommer-Etablissement
in Zürich.

Waffensaal — Schattiger Garten — Festhalle
E. SOLAND-SENN.



Blaue Fahne

Zürich 1
Münstergasse

Spezialausschank: Münchner Bürgerbräu
Original Münchner und Wiener Küche!

Täglich Konzert ♦♦ Erstklassiges Orchester

FRITZ WERNDE, langjährig, Oberkellner der Tonhalle Zürich

Unteres Albisgütli

Schattiger Garten für 2000 Personen
:: Tanzsaal mit gedeckter Halle ::

Grosse Sonntags-Gartenfeste

Anerkannt gute Küche u. Keller

SPEZIALITÄT: Kaffee und Hausgebäck
1728 Inh.: H. Reuther. Tel. 584

Brauerei Oerlikon

Tramhaltestelle — Nächst Bahnhof

Täglich reiche Auswahl in kalten und warmen Speisen.
Reale Weine. :: ff. Uetlibergbräu, hell und dunkel.

Schöner, schattiger Garten.

Grosser Tanzsaal. — Kleinere Gesellschaftsäle für
Hochzeiten etc. — Teleph. 911 — Höflichst empfiehlt sich
Familie Hendrich, früher Velodrom.

Grosses Garten-Restaurant

Schützenhaus Rehalp

Forchstrasse
Linie 2

Kaffee complet Fr. 1.20, Portion 50 Cts. Tee, Chocolate, täglich
frisches Gebäck. — Alkoholfreie Getränke.

Küche und Keller in bekannter Güte!

1650

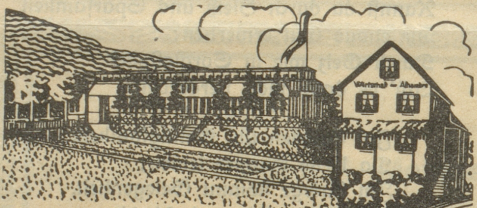
H. Stadler-Bertsche,
früher „z. Rigiblick“.

Waldhaus Sihlbrugg

Fisch-Spezialitäten:
Nur lebende Ware!

Fritz Halder, Traiteur.

„Alhambra“ Albisrieden



Grosser Saal und Gartenwirtschaft,
Kegelbahnen

Heimelige Bauernstuben. — Jeden Sonntag bei
schönem Wetter Frei-Konzert, Vereinsanlässe etc.
Höflichst empfiehlt sich 1532 Fritz Kasparbauer.

Drahtschmidli

Schönster und
grösster Garten
der Stadt Zürich

Staubfrei, direkt an der Limmat hinter d. Landesmuseum.
Best bekannte Fischküche, nur lebender Vorrat. Diners
und Soupers werden auch im Garten serviert. Prima
Weine, Spezialität: Walliser, Seewin und Burgunder. —
Höfl. empfiehlt sich: Fritz Bayer-Bader.

Restaurant

Hotel Sonne



Stampfenbachstrasse — Nahe Hauptbahnhof
Erhöhte Lage mit schattigem Garten und Terrasse
Gesellschaftsäle, Kegelbahn und Billard.

Spezialität: Vaduzer, Walliser, Seewin und Burgunder. —
Wädenswiler Pilsner. — Gute bürgerliche Küche.
1705 Inhaber: Franz Nigg.

Restaurant „Concordia“

Forchstrasse 108 — Zürich 7 — Telefon 101.31
Gute bürgerliche Küche. — Reelle Weine
ff. Hürlimann-Bier. — Neu renoviert!
Aufmerksame Bedienung. Es empfiehlt sich bestens
E. Wespi-Gruber. 1649

Waldschänke

Wald-Idyll I. Ranges

Endstation: Linie 10, Frohburgstrasse

Angenehmstes Familien-Garten-Restaurant

Zürichhorn

Kasino-Restaurant direkt am See
Gesellschaftsäle für Hochzeiten und Vereine
Grosser Garten. DINERS. M. Künzler-Lutz

Waidburg

Restaurant

Wipkingen — Linie 4 und Milchbuck

Garten und Terrasse

mit schönstem Panorama über Stadt, See und Gebirge.
Telephon 107.02 Besitzer: Fr. Oetiker.

Hotel und Café - Restaurant

„Seebacherhof“

Zürich - Seebach Tramhaltestelle

Täglich: Küchen-Spezialitäten
Saal für Anlässe
Wunderschöner Ausflugsort!

1726

Frau J. Bindschädler u. Töchter.

Palmhof Zürich 6

Universitätstr. 23

Gut bürgerlicher

1657

Mittag- und Abendtisch in Pension!

Café-Restaurant

1651

Klausen

Klausstrasse Nr. 45

(Seenähe) Seefeld

Gute Küche. — Spezialität: In- und aus-
ländische Weine. — ff. Hürlimann-Bier.
Es empfiehlt sich der neue Inhaber Felix Häupel-Hüttinger

Restaurant zum Sternen, Albisrieden.

Angenehmer Spaziergang aus der Stadt. — Garten-
wirtschaft. — Prima Rauchfleisch. — Bauernschüblinge.
Selbstgeräucherten Speck. — Gute Landweine, Most und
Löwenbräubier.

Höfl. empfiehlt sich

Aug. Frey.

Riedtli-Garten

2000 Sitzplätze

Grösster und
schönst. Garten
Zürichs

Unterstrass, Weinberg - Kinkelstrasse

Haltestelle Linie 7 und 22

Tägl. reiche Auswahl in kalten u. warmen Speisen
Zwei grosse prima Kegelbahnen
Telephon 26.31 1520 Inh.: H. Baur.

Höngg am Wasser

„Limmathof“

Haus I. Ranges — Telephon Nr. 3936

Spezialität: Fische und Poulets!

Alle Räume sind mit Zentralheizung versehen
Wunderbare Giasterrasse an der Limmat

Eigene Badeanstalt — Gesellschafts-Saal
und Kegelbahn — Nachmittag-Kaffee

Schönste Erholungsstätte Zürichs

Fritz Schüepp, zum Limmathof
Höngg bei Zürich.

Alkoholfreies Restaurant

Höngg, bei der Kirche

Kaffee, Tee 10 Cts.; Chocolate 20 Cts.
Täglich frisches Gebäck zu 20 Cts. ::

Geleitet nach dem Vorbild
des Frauenvereins-Zürich. Der Frauenverein
Höngg.

Alte Trotte, Höngg

Zürichs beliebter Ausflugsort

Grosse Theater- und Gesellschaftsäle; sonnige Lage.
la Tiroler. Reale Landweine. Utobier. Gut bürgerl. Küche.
Telephon 70. Familie Schmid-Schneider